

# Observación de aves en el Sistema Ibérico Sur

Mapa y hàbitats

Birding in the Iberian Highlands

Map and habitats



Rewilding  
Spain



  
SISTEMA  
IBÉRICO SUR  
SPAIN



# Sabinares, matorrales y espacios abiertos

## Juniper forests, shrubs and open areas

Las zonas adehesadas y la presencia de zonas matorralizadas constituyen espacios abiertos demandados por muchas especies de aves. Sabinares, rosaledas, espinedas o brezales son formaciones características de estas áreas.

The meadows, grasslands and shrub areas provide open spaces suitable for many bird species. Juniper forests, rose bushes, hawthorn groves and heathers are characteristic of these areas.

E F M A M J J A S O N D

### Alcaudón dorsirrojo

Red-backed shrike  
*Lanius collurio*



E F M A M J J A S O N D

### Curruca mosquitera

Garden warbler  
*Sylvia borin*



E F M A M J J A S O N D

### Escribano hortelano

Ortolan bunting  
*Emberiza hortulana*



E F M A M J J A S O N D

### Zorzal real

Fieldfare  
*Turdus pilaris*



#### Otras especies / Other species

- Collalba rubia occidental - Western black-eared wheatear - *Oenanthe hispanica*
- Zorzal alirrojo - Redwing - *Turdus iliacus*
- Mirlo capiblanco - Ring ouzel - *Turdus torquatus*
- Curruca mirlona occidental - Orphean Warbler - *Sylvia hortensis*
- Escribano soteño - Cirl bunting - *Emberiza cirlus*



# Estepas

## Steppes

Las estepas abiertas y de gran altitud son probablemente uno de los hábitats más importantes en cuanto a la avifauna se refiere. Espacios amplios, intercalados en mosaico con zonas agrícolas que permiten la presencia de poblaciones muy importantes de diferentes aves esteparias.

Open, high-altitude steppes are probably one of the most important habitats in terms of birdlife. Large areas, interspersed in mosaic with agricultural areas, allow the presence of very important populations of different steppe birds.

F M A M J J A S O N D



### Ganga ortega

Black-bellied sandgrouse  
*Pterocles orientalis*



E F M A M J J A S O N D



### Alondra ricotí

Dupont's lark  
*Chersophilus duponti*



F M A M J J A S O N D



### Aguilucho cenizo

Montagu's harrier  
*Circus pygargus*



E F M A M J J A S O N D



### Sisón común

Little bustard  
*Tetrax tetrax*



#### Otras especies / Other species

- Esmerejón - Merlin - *Falco columbarius*
- Cernícalo primilla - Lesser kestrel - *Falco naumanni*
- Aguilucho pálido - Hen harrier - *Circus cyaneus*
- Avutarda euroasiática - Bustard - *Otis tarda*
- Alcaraván común - Eurasian stone-curlew - *Burhinus oediconemus*
- Bisbita campestre - Tawny pipit - *Anthus campestris*



# Roquedos

## Crags

Los amplios y altos roquedos son un paisaje característico de la geología del Sistema Ibérico Sur. Estas paredes de roca representan el hábitat perfecto para la aparición de especies que los usan como zona de nidificación, pero también para otras que los utilizan como espacio de alimentación.

The wide and high crags are a singular feature of the Iberian Highlands geology. These rocky walls provide the perfect habitat for the appearance of species that use them as nesting area, and also for other species that use them as feeding grounds.



E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Buitre leonado

Griffon vulture  
*Gyps fulvus*



E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Roquero rojo

Rufous-tailed rock thrush  
*Monticola saxatilis*

E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Águila perdicera

Bonelli's eagle  
*Aquila fasciata*



E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Treparriscos

Wallcreeper  
*Tichodroma muraria*



#### Otras especies / Other species

- Alimoche común - Egyptian vulture - *Neophron percnopterus*
- Águila real - Golden eagle - *Aquila chrysaetos*
- Avión roquero - Eurasian crag martin - *Ptyonoprogne rupestris*
- Chova piquirroja - Red-billed chough - *Pyrrhocorax pyrrhocorax*
- Golondrina dáurica - Red-rumped swallow - *Cecropis daurica*



# Bosques

## Forests

Las principales formaciones boscosas están representadas por pinares, encinares, robledales y sabinars, en su gran mayoría provenientes de regeneración natural y con sotobosques muy variados.

The main forests are made up of pine, holm oak, oak and juniper groves, most of which come from natural regeneration, and also include with a wide variety of undergrowth.



E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Piquituerto común

Red crossbill  
*Loxia curvirostra*



E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Mosquitero papialbo

Western Bonelli's warbler  
*Phylloscopus bonelli*

M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Verderón serrano

Citril finch  
*Carduelis citrinella*



E F M A M J J A S O N D  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### Colirrojo real

Common redstart  
*Phoenicurus phoenicurus*



### Otras especies / Other species

- Águila calzada - Booted eagle - *Hieraaetus pennatus*
- Ázor común - Northern goshawk - *Accipiter gentilis*
- Reyezuelo listado - Common firecrest - *Regulus ignicapilla*
- Pito ibérico - Iberian green woodpecker - *Picus sharpei*
- Picogordo - Hawfinch - *Coccothraustes coccothraustes*
- Cárago común - Tawny owl - *Strix aluco*



# Humedales y lagunas estacionales

## Wetlands and seasonal lagoons

Podemos encontrar distribuidos por todo el Sistema Ibérico Sur numerosas lagunas y humedales de origen y tamaño variado, que representan un hábitat muy importante para especies de aves, tanto como lugar de nidificación como de paso.

Numerous lagoons and wetlands with different origin and size can be found throughout the Iberian Highlands, offering a very important habitat for bird species, both as nesting sites and as passing places.



E F M A M J J A S O N D

### Focha moruna

Red-knobbed coot  
*Fulica cristata*

E F M A M J J A S O N D

### Porrón pardo

Ferruginous duck  
*Aythya nyroca*



E F M A M J J A S O N D

### Grulla

Common crane  
*Grus grus*



E F M A M J J A S O N D

### Chorlito carambolo

Eurasian dotterel  
*Charadrius morinellus*



#### Otras especies / Other species

- Garza imperial - Purple heron - *Ardea purpurea*
- Rascón europeo - Water rail - *Rallus aquaticus*
- Pato colorado - Red-crested pochard - *Netta Rufina*
- Avefría europea - Northern lapwing - *Vanellus vanellus*
- Somormujo lavanco - Great crested grebe - *Podiceps cristatus*



# Zonas de ribera fluvial

## Riverside areas

La importante red de barrancos y hoces que se presenta en el Sistema Ibérico Sur hace que los bosques de ribera sean amplios, variados y bien conservados. Fresnos, chopos, alisos, tilos, avellanos, sauces y un buen número de otras especies aparecen en estas formaciones.

The wide network of ravines and gorges in the Iberian Highlands facilitates extensive riparian forests that are varied and well preserved. Ash, poplar, alder, lime, hazel, willow and a good number of other tree species can be found in these formations.

F M A M J J A S O N D



### Mosquitero común

Common chiffchaff  
*Phylloscopus collybita*



E F M A M J J A S O N D



### Papamoscas gris

Spotted flycatcher  
*Muscicapa striata*



E F M A M J J A S O N D



### Mirlo acuático europeo

White-throated dipper  
*Cinclus cinclus*



E F M A M J J A S O N D



### Lavandera cascadeña

Grey wagtail  
*Motacilla cinerea*



### Otras especies / Other species

- Abejaruco europeo - European bee-eater - *Merops apiaster*
- Cetíaruiseñor - Cetti's warbler - *Cettia cetti*
- Curruca capirotada - Eurasian blackcap - *Sylvia atricapilla*
- Oropendola europea - Eurasian golden oriole - *Oriolus oriolus*
- Martín pescador europeo - Common kingfisher - *Alcedo atthis*
- Zarcero poliglota - Melodious warbler - *Hippolais polyglotta*

# Rewilding Spain



Para ampliar información/For more information:

- Birding Aragón.
- Dónde ver aves en la Comarca de Molina y el Alto Tajo - Areas protegidas JCCM.
- Cuándo y dónde ver aves en Castilla-La Mancha, VVAA, Tundra ediciones.
- Aves del Alto Tajo, Serranía de Cuenca y Montes Universales, Víctor J. Hernández y Àlex Mascarell, Tundra ediciones.

Producido por/produced by: Rewilding Spain

Diseñado por/ Designed by: Sembria

Ilustraciones/Illustrations: Nacho Sevilla

Con el apoyo de / Supported by



0 10 20 km

SORIA

ZARAGOZA

GUADALAJARA

CUENCA

TERUEL

 **Golondrina dáurica**  
Red-rumped swallow  
*Cecropis daurica*

 **Avutarda euroasiática**  
Bustard  
*Otis tarda*

 **Zorzal alirrojo**  
Redwing  
*Turdus iliacus*

 **Águila calzada**  
Booted eagle  
*Hieraetus pennatus*

 **Alimoche común**  
Egyptian vulture  
*Neophron percnopterus*

#### Guadalajara

- 1 Laguna de Océn
- 2 Altos de Anguita
- 3 Sabinas de Codes
- 4 Hoces del Río Mesa
- 5 Valle de los Milagros
- 6 Sabinas del Río Mesa
- 7 Páramos de Tartanedo
- 8 Páramos de Tortuera
- 9 Parameras de Embid
- 10 Saelices de Sal
- 11 Cerros de Ribarredonda
- 12 Hundido de Armallones
- 13 Dehesa y Charcas de Villanueva de Alcorón
- 14 Sima de Alcorón
- 15 Puente de San Pedro y Cañón del Tajo
- 16 Entorno Monasterio de Buenafuente
- 17 Barranco Río Arandilla
- 18 Sabinas de Torremochadel Pinar
- 19 Barranco de la Hoz y Río Gallo
- 20 Puente del Río Gallo - Molina de Aragón
- 21 Lagunas de Campillo de Dueñas, La Yunta y alrededores
- 22 Laguna de Gallocanta (Teruel y Zaragoza)
- 23 Páramos de Chera
- 24 Puente de Peñalen y Cañón del Tajo
- 25 Salto de Poveda y Laguna de Taravilla
- 26 Ermita de Ribagorda
- 27 Pastizales de las camareras y Ermita de San Lorenzo
- 28 Estrecho del Angosto y Hoz Seca
- 29 Fuente La Jicara y Río Hoz Seca
- 30 Cerro de San Cristobal
- 31 Fuente de los Vaqueros

#### Teruel

- 32 Peracense y Rodenas
- 33 Balsa y lagunas de San Gines
- 34 Parameras de Pozondón
- 35 Sierra del Tremedal
- 36 Sabinar de Monterde
- 37 Laguna de Cañizar
- 38 Paseo Río Guadalaviar
- 39 Sabinar de Saldón y Valdecuenca
- 40 Dornaque y Pinares del Rodeno
- 41 Laguna de Bezas
- 42 Sabinar de San Blas
- 43 Cuenca del Ebrón
- 44 Montes Universales
- 45 Barranco de la Hoz
- 46 Noguera de Albarracín y Tramacastilla

#### Cuenca

- 47 Laguna del Marquesado
- 48 Sierra de Valdemeca
- 49 Sabinas de Tierra Muerta
- 50 Palomera y Nacimiento del Huecar
- 51 Presa de Las Grajas
- 52 Mariana
- 53 Valle de Valdecabras
- 54 Laguna de Uña, El Escalerón y La Raya
- 55 Ventano del Diablo
- 56 Los Callejones y Mirador del Tío Cagote
- 57 El Hosquillo
- 58 Nacimiento del Río Júcar
- 59 Nacimiento del Río Cuervo y alrededores
- 60 Collado Manchego
- 61 Muela de Pinilla y El Puntal
- 62 Espinares de Masegosa
- 63 Laguna del Tobar
- 64 Hoz de Beteta
- 65 Dehesas de Carrascosa y Valsalobre
- 66 Dehesa de Alcantud, Laguna del Cerrato y Hoz de Toriles
- 67 Convento San Miguel y Estrecho de Priego
- 68 Hoz del Río Trabaque

- Hábitats**  
*Habitats*
- Sabinar/Matorral Juniper forest/ Shrub
  - Estepas Steppes
  - Roquedo Crags
  - Bosque Forest
  - Humedal Wetland
  - Zona de ribera Riverside areas

- Leyenda**  
*Legend*
- Parque Natural Serranía de Cuenca  
*Serranía de Cuenca Natural Park*
  - Parque Natural Alto Tajo  
*Alto Tajo Natural Park*
  - Otras áreas de Red Natura 2000  
*Red Natura 2000 other areas*
  - Límites provinciales  
*Region borders*
  - Núcleo de población  
*Town*
  - Puntos turísticos de interés  
*Tourist point of interest*

Rewilding Spain